

Zeitschrift: Dissonanz = Dissonance
Herausgeber: Schweizerischer Tonkünstlerverein
Band: - (2005)
Heft: 91

Artikel: Paradis artificiels : Rolf Urs Ringgers Kunst der Schöntönerei und sein Werk "Manhattan Song Book" (2002) = l'art du beau son de Rolf Urs Ringger et son "Manhattan Song Book" (2002)
Autor: Meyer, Thomas
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-927616>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Paradis artificiels — *L'art du beau son de Rolf Urs Ringger et son «Manhattan Song Book» (2002)*

Plus que tout autre compositeur suisse, Rolf Urs Ringger revient sans cesse sur certains lieux dans sa musique : Zurich, Rome, Naples, New York, Londres... et toujours Capri, sa destination favorite de vacances. Voyageur à la marge, il perçoit le monde en flâneur impénitent, s'y reflète, le commente.

PARADIS ARTIFICIELS

VON THOMAS MEYER

Rolf Urs Ringgers Kunst der Schöntönerei und sein Werk «Manhattan Song Book» (2002)

«Terra incognita pour tous ceux à la recherche de la nature des paradis artificiels» singt die Sopranstimme im Duett mit dem Horn. Schliesslich legt sich ein fein tremolierender, schöner Streicherklang darunter. Ein leises Anschwellen, der zweiten Violine noch. Dann versinkt diese Musik im vierfachen Piano: *Souvenirs de Capri* von 1976/77.

Mit Capri einen Aufsatz über Rolf Urs Ringger beginnen zu lassen, ist nicht besonders originell, ja es mutet fast klischeehaft an. Freilich hat der Komponist selber zum Klischee des fast dandyhaften Bonvivant beigetragen. Spielte er nicht, als Adrian Marthaler sein Orchesterwerk *Breaks and Takes* fürs Fernsehen visualisierte, einen Delius-ähnlichen, melancholischen Komponisten an einem Swimming Pool? Verbringt er nicht seit Jahrzehnten regelmässig die Ferien auf der Insel, wo er allenfalls Notizen macht und Tagebuch schreibt? Und versucht er nicht, Italianità in seine Werke einfließen zu lassen, was ihm der Einfachheit halber auch gern von Kritikern attestiert wird?

Es ist ein Spiel, an dem *rur*, seit Jahrzehnten selber Musikkritiker *rur* bei der NZZ, mit einer gewissen Koketterie teilhat («Ich liebe das Kokettieren. Das gibt ja doch auch meiner Produktion das leichte und spielerische Moment. Und es kommt ja beim Publikum auch sehr gut an. Und ich habe Freude daran.»¹). Freilich hat es mit diesen *Souvenirs de Capri* eine besondere Bewandnis, denn in der Begegnung mit dem Werk formulierte sich einst meine Ablehnung. *rur* galt mir deshalb als Zürcher Pionier² der neuen Schöntöner, und ich verglich ihn mit den jungen Wilden um Rihm, von Bose und Müller-Siemens in Deutschland – eine Kritik, die

rur später gelegentlich gern zitiert hat (etwas als Erster zu tun ist in der Moderne immer schmeichelhaft). Dabei handelte es sich um ein multiples Missverständnis, das dennoch manch Wesentliches traf. Denn während Schönklang, Tonalität, selbstzufriedenes Zitieren³ noch verpönt waren, wurde es hier zelebriert. Man mochte sich an die Musik seines Lehrers Hans Werner Henze erinnern, der über ein Werk seines Schülers schreibt: «Mir gefiel das in Arbeit befindliche Stück, in welchem die von der damaligen Moderne mit Verachtung und Bannflüchen versehenen Intervalle der kleinen und der grossen Terz eine nicht unwichtige Rolle spielten.»⁴

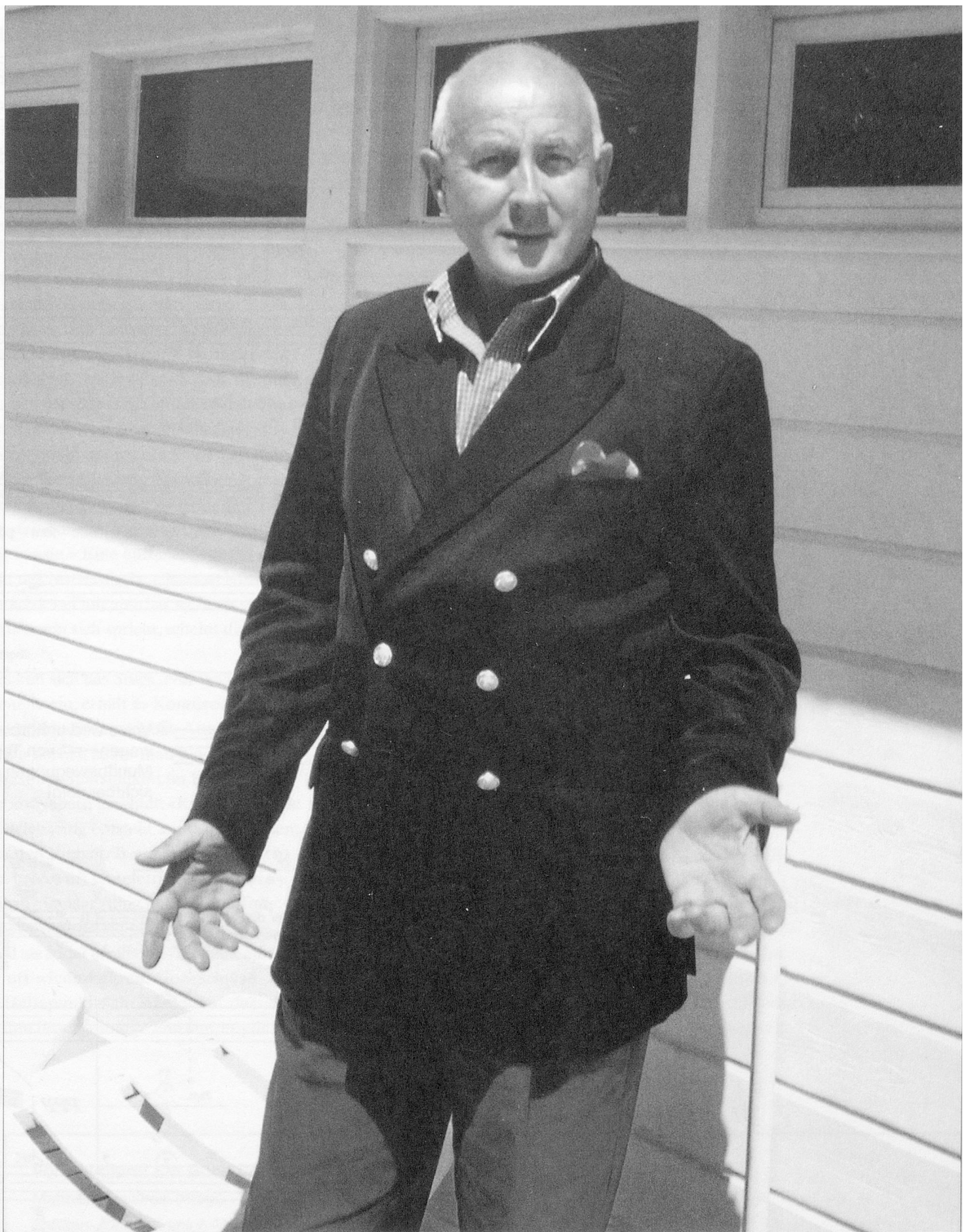
Keine Scheu vor Konventionellem also. Gewiss war die Avantgarde wichtig. Immerhin schrieb *rur* bei Kurt von Fischer eine Dissertation über Anton Webern; 1956 besuchte er die Darmstädter Ferienkurse, wo er auch bei Adorno studierte. Und doch zeigt sich bald ein Reflex, vielleicht Henzescher Prägung, sich der Avantgarde zunehmend zu verweigern. Nach einem Vierteljahrhundert schaut das anders aus. Schönklang ist – wenn auch oft noch widerstrebend (das ist sein Reiz) – in die Neue Musik integriert. Die Henze-Nähe scheint abgemildert, vielmehr zeigt sich in der Knappheit der Formulierungen seltsamerweise ein Nachwirken des Webernschen Vorbilds. Und wichtiger als die hochdramatische Musik der Spätromantik, die *rur* gewiss anregte, war ein impressionistischer Gestus: Verschiedenes aufzunehmen und in einen scheinbar schlüssigen, innerlich aber diskontinuierlichen Ablauf zu bringen. Die Gegensätze nähern sich an.

1. Alle nicht weiter bezeichneten Zitate stammen aus einem Gespräch mit Rolf Urs Ringger am 22. März 2005 in der Zürcher Kronenhalle, verwendet in einer Radiosendung für DRS 2, die am 7. April 2005 gesendet wurde und am 25. August 2005 um 22.35 Uhr wiederholt wird.

2. Vgl. *Tages-Anzeiger* vom 22.5.1980.

3. Er zitierte freilich «unscharf» und betonte gern das Ringgersche an den Zitaten, sagte er in einem Gespräch am 5. Juli 2005 im Garten des Baur au Lac.

4. Zitiert nach: Matthias von Orelli (Hrsg.), *Vorrei volare! Ein Buch über, mit und von Rolf Urs Ringger*, Zollikon-Zürich: Kranich-Verlag 2005, S. 256.



CAPRI SEHEN UND STERBEN

Das Klischee Capri: Dieser Ort des Wohlbehagens spiegelt sich gewiss auch in der Musik und im Text (seit den *Souvenirs* verfasst *rur* seine Texte stets selber). Gleichzeitig erscheint die Insel vollgestopft von Bildungszierrat und -zitat, wie es *rur* zuweilen aufgreift. Wer war nicht alles dort? Ibsen, Shelley, Respighi, Debussy, Benjamin, D.H. Lawrence, Gorki, Wilde, die Werfels etc. Das muss den 21-jährigen damals fasziniert haben, als er den ersten längeren Ausbruch von zuhause wagte. Er habe sich in Carpi sein «Paradis artificiel» geschaffen resp. es dort gefunden. *rur*: «Es ist die stets wieder sich erfüllende Sehnsucht nach dem anderen: Capri als Chiffre, Metapher, als bildgewordener Traum – persönlich, atmosphärisch, inspirationsmässig, kompositorisch, auch journalistisch. Da ist Heimat: Erde, die mich

trägt, nährt, weiterführt. Der Ort, wo ich durchaus auch zur äusseren Ruhe kommen möchte.»⁵

Später hat er ähnlich faszinierend ruinöse Landschaften in urbaner Umgebung gefunden: In Neapel, das er in *Dirge* (1985), in Rom, das er in *Tombeau à la mauve novembrique* (1978) und in *Aria amorosa* (1997) besingt. Alltägliches und Historisches mischt sich da – durchaus mit kritischem Blick, wenn in der *Aria* einmal auf die faschistische Vergangenheit angespielt wird. Ein schillerndes Bild ergibt sich, wie *rur* es in Italien immer wieder erlebt: «Das Leben ist für viele Leute schwierig, aber im grossen Ganzen kann man es sich doch sehr erträglich, sehr freudvoll, ja fast spielerisch einrichten.»

Das Gegenbild dazu ist die Gegenwart Zürichs, wo *rur* geboren wurde und wo er seither lebt und wirkt. Mit dieser Stadt setzt er sich schreibend/komponierend immer wieder

5. Ebd., S. 240.

Rolf Urs Ringger,
«Manhattan Song
Book» (2002),
Klavierauszug,
Takt 179ff.

179 *p* *poco rit...*
ti - ny dog in a sil - ky coat, a long neck-lace of false pearls as long as...

181 (anzüglich) *p* You know very well as long as to there...! *mf* Unscrupulously she asked me: Are you the fa - mous com - po - ser who...
Klav. (sehr weich) *Gong* *mp* *Gong* *mf* *Tamb.mil.* *mp* *ff*
Voice wird unhörbar wegen von Tamb. mil. Mundbewegungen sollen sichtbar sein!

184 *mf* No, it's my cousin! *(p)* I answered shortly. *p* Her disappointment was enormous - and I got
pp *Tam.* *mp* *ppp* *sfz*

auseinander, etwa in den *Chari-Vari-Etudes* (1978-80) oder in *Vermischtes* (1992). Diese Kammersprechchorstücke basieren teilweise auf Zeitungsannoncen oder Redensarten. Es ist nicht der stärkste Teil seines Oeuvres, vielleicht weil hier notgedrungen der mangelnden Klangvielfalt wegen das Rhythmische in den Vordergrund rückt, das in der schwebenden, oft auch sehr frei notierten Musik von *rur* eben gern zurücktritt. Die Stücke erinnern zuweilen immer an Schülertheater, in ihrer (durchaus gewollten) Banalität, ihrer Unverstelltheit auch. Immerhin präsentiert sich *rur* hier auch ganz selbstverständlich als lokaler Komponist: er ist in dieser Zürcher Musikszene durchaus ein Original, jedenfalls ziemlich unverwechselbar. «Ich fühle mich locker integriert, als Randgänger (auch der bürgerlichen Gesellschaft), aber nicht als Aussenseiter.»

So hat er seinen Platz gefunden. Er habe die richtigen Leute zum richtigen Zeitpunkt kennen gelernt, es sei ihm immer gut gegangen. Die Bilanz seines Lebens fällt positiv aus. «Es ist ein Vertrauen in diese Welt, die halt mal so ist. Und mit der muss ich mich arrangieren. So schlecht bin ich in dieser Welt, in dieser Gesellschaft, in dieser Zürcher Gesellschaft ja gar nicht weggekommen», sagt er, und: «Ich habe Grund dankbar zu sein. Katastrophen, Abstürze, enorme Enttäuschungen sind mir im Leben erspart geblieben.» Das drückt sich musikalisch darin aus, dass seine Musik im Grund keine Dramatik kennt und trotz durchaus lauter Momente und seltener heftiger Gefühle keine Schicksalhaftigkeit, kaum Tragik. «Ich bin – in der Musikproduktion, im Schreiben und im Leben – nicht ein Mensch der heftigen Konfrontationen.»

Der Randgänger notiert, er nimmt zur Kenntnis. Darin ist *rur* ein explizit urbaner und ein literarischer Komponist: ein Notizgänger. Deutlich wird das gerade in jüngeren Werken wie dem *Manhattan Song Book* (2002), das gleichsam Elemente der italienischen und der Zürcher Stücke verbindet, indem es Atmosphärisches und Alltägliches mit Ironie mischt. Auf eine feinsinnige Weise wie selten zuvor.

Das Werk für Sopran, drei Sprechstimmen, Trompete, Klarinette, Kontrabass, Klavier und Perkussion besteht aus elf kurzen Momenten, ja man könnte sagen: skizzierten Szenen, denn sie enthalten durchaus Theatralisches, wenn sich *rur* dabei auch wiederum des Dramatischen enthält. Spöttisch, ja oft boshaft lässt sich das Ich des Texts etwa über Werbung und das Gerede, über den Musikbetrieb und die Stadt überhaupt aus – und kommt im zehnten Lied plötzlich auf sich selber, den Komponisten zu sprechen: «In Tavern on the Green I had my first idea for *Manhattan Song Book*». Dann fragt ihn eine nicht sehr freundlich als «crazy witch» bezeichnete Dame, ob er der «famous composer» sei, worauf er kurz antwortet «No, it's my cousin.» Eine hübsche Selbstbespiegelung («Das Moment des Narzisstischen, jetzt wertfrei verstanden, ist doch sehr stark bei mir spürbar.»), doch seltsam: Gerade wo er so deutlich von sich spricht, scheint die Eitelkeit von ihm zu gehen.

Wie beiläufig entwickelt sich das Stück. Nur langsam gräbt sich das Wahrgenommene ein, erhält es Konturen. Jeder der elf kurzen Teile schafft sich eine eigene Atmosphäre, aber er ist jeweils schon vorbei, bevor man die Machart erkannt hat. Deutlich ist die Sparsamkeit im Einsatz der Mittel, auch darin *rur* an Webern geschult: «Kontrastierende Mittel im Kleinen». Gleichzeitig entsteht aus den einfachen, aber variierten Elementen Einheit. Tremoli auf Akkorden, kurze Akkordschläge, beides oft symmetrisch um ein zentrales d¹ aufgebaut, dazu ein paar ruhig pulsierende Tonrepetitionen, Triolenbewegungen, ein permutiertes Dreitonmotiv, das auch mal als Jodel erscheint – das sind einige Grundelemente, die oft wiederkehren. Gongschläge gliedern und geben Haltepunkte an. Wirbel auf der Militärtrommel schaffen untergründige Unruhe, es gibt kurze Ausbrüche.

Diese Leitmotive deutet *rur* im Gespräch ungewöhnlich biographisch: «Mein Leben ist doch recht geregelt verlaufen. Mit geregelten Ausbrüchen.» Seit 49 Jahren fahre er immer wieder nach Capri, seit 50 Jahren logiere er sogar zweimal im Jahr in St. Moritz im selben Hotel. «Das ist doch irgendwie das Leben eines Grossbürgers, ohne dass ich materiell diesen grossbürgerlichen Hintergrund je gehabt habe», meint er. «Jeweils in gehobenen Kreisen» hätten schon die Silvestertheater gespielt, die er in der Mittelstufe verfasste. «Da war ich der Prinz, und noch Jahre danach bestätigte man mir, «Ich liebe sie» mit ironischer Distanz markiert zu haben.»⁶

Solche ironische Distanz zeigt sich im *Song Book* darin, dass der erzählende Sopran gelegentlich von drei Sprechstimmen konterkariert wird. Sie zitieren andererseits auch Sprüche, die die Stimme dann ironisch kommentiert. Die Distanz zeigt sich etwa auch in einigen Spielanweisungen wie «falsche Begeisterung», «desillusioniert» oder «ironisch/schärmerisch», sowie in einem wiederum leicht verfremdeten Zitat aus dem *Krämerspiegel* von Richard Strauss, den Worten «Haendel's «Ariodante»», was bei den übrigen Interpreten ein lautes Gähnen auslöst. Solche Ironisierung verdichtet sich im Lauf des Werks, wird angriffiger, unduldsamer sogar.

Schliesslich aber kippt die Stimmung, öffnet sich ein Blick auf sich selbst. Am stimmungsvollen letzten Tag in New York («a comfortable big chair», «the singing of birds in the trees») wippt die Spitze seines linken Schuhs «over the shadows of a boy». Und diese Begegnung mit der Jugend – «His eyes turn red my face like Chianti wine in the late evening» – wirft den Erzähler auf sich selber zurück. Darauf formuliert sich – wie in anderen jüngeren Werken – eine Lebeneinstellung: Das *Notizario caprese* (2004) endet mit den Worten «(sehr ruhig, fast ohne Pathos) Se non c'è amore, tutto è sprecato. (sehr nüchtern) Wo keine Liebe ist, ist alles vergeblich. Ein Grab-spruch in Capri; ungefähr 2020.» Und entsprechend bleibt in New York am Schluss – das ist ein Rest Adornoscher Prägung – das Gefühl, kein richtiges Leben im eh schon falschen zu leben. «Stop liking, start living» heisst es da zum Schluss, und «(sehr sachlich)»: «That's it!» Wie sagte er doch auch im Gespräch: «Als Nicht-Liebender und als Ungeliebter könnte ich mir mein Leben und meine Produktion sehr schwer vorstellen.»

6. Rolf Urs Ringger, *Lebtag nach Mass – Ein Selbstportrait*, in: *Vorrei volare!*, S. 243.

Vorrei volare! Ein Buch über, mit und von Rolf Urs Ringger

Matthias von Orelli (Hrsg.)

Zollikon-Zürich: Kranich-Verlag 2005, 284 S.

Rechtzeitig zu Ringgers 70. Geburtstag am 6. April 2005 wurde mit der von Matthias von Orelli herausgegebenen Festschrift der Grundstein zur weiteren Ringgerforschung gelegt: In exemplarischen Abhandlungen von Antonio Baldassarre, René Karlen, Michael Kunkel, Lukas Näf, Olivier Senn und Matthias von Orelli wird das bisherige Gesamtwerk Ringgers aufgearbeitet und dokumentiert; Selbstbespiegelungen erfolgen in Texten von Ringger, weitere Eindrücke und Meinungen sind formuliert in zahlreichen kurzen Statements von u.a. Hans Werner Henze und Aribert Reimann; die Publikation beinhaltet ein vollständiges Verzeichnis von Ringgers Werken.